

Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 90-е годы".

*87-е пленарное заседание,
23 декабря 1993 года*

48/215. Празднование в 1995 году пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что 19 октября 1993 года¹⁴¹ она рассмотрела и приняла к сведению доклад Подготовительного комитета по проведению пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций¹⁴² и приняла проект решения, предложенный в пункте 16 этого доклада,

отмечая, что в пункте 14 доклада Подготовительного комитета говорится, что празднование пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций и проведение в ознаменование этого события соответствующих программ и мероприятий не могут финансироваться из регулярного бюджета, а будут финансироваться

из Целевого фонда для проведения пятидесятой годовщины, учрежденного для этой цели Генеральным секретарем,

отмечая также, что в пункте 15 доклада Подготовительного комитета говорится, что "Комитет решил, что для эффективного функционирования программ по проведению пятидесятой годовщины и должного руководства ему необходимо, чтобы секретариат был обеспечен соответствующим персоналом и связанными с этим ресурсами",

1. утверждает на исключительной основе создание должности специального консультанта на уровне заместителя Генерального секретаря, финансируемой за счет ресурсов, выделенных на временный персонал общего назначения для организации и координации мероприятий, связанных с празднованием пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций;

2. просит Генерального секретаря обеспечить надлежащую секретариатскую поддержку для Подготовительного комитета по проведению пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций.

*87-е пленарное заседание,
23 декабря 1993 года*

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ Решения, принятые без передачи в главные комитеты, см. раздел IX.B.1.

² Резолюция S-16/1, приложение.

³ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1993 год, Дополнение № 3 (E/1993/23)*, глава II, раздел A.

⁴ A/47/277-S/24111; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1992 года*, документ S/24111.

⁵ A/47/965-S/25944; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года*, документ S/25944.

⁶ S/25344; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности за 1993 год*.

⁷ См. *Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению*, том 5: 1980 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.IX.4), добавление VII.

⁸ См. резолюцию 35/55, приложение.

⁹ A/46/580.

- 10 См. *Доклад Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом, Вена, 17-26 июня 1987 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже по № R.87.I.18), глава I, раздел A.
- 11 См. резолюцию S-17/2, приложение.
- 12 E/1990/39 и Corr.1 и 2 и Add.1.
- 13 United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.
- 14 *Ibid.*, vol. 976, No. 14152.
- 15 *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.
- 16 Издание Организации Объединенных Наций, в продаже по № R.91.XI.6.
- 17 A/48/286.
- 18 A/48/512, пункт 12.
- 19 A/48/512/Add.1, пункт 10.
- 20 Международное агентство по атомной энергии, *Ежегодный доклад за 1992 год* (Австрия, июль 1993 года) [GC(XXXVII)/1060]; препровожден членам Генеральной Ассамблеи запиской Генерального секретаря (A/48/341).
- 21 См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Пленарные заседания, 45-е заседание, и исправление*.
- 22 United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.
- 23 См. Международное агентство по атомной энергии, *Резолюции и другие постановления Генеральной конференции, тридцать седьмая очередная сессия, 27 сентября - 1 октября 1993 года* [GC(XXXVII)/RESOLUTIONS(1993)].
- 24 Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, шестнадцатая сессия, том 1, Резолюции*, стр. 147.
- 25 A/48/466.
- 26 A/48/448.
- 27 A/48/501.
- 28 Там же, пункт 38.
- 29 A/47/361-S/24370, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1992 года*, документ S/24370.
- 30 См. A/47/361-S/24370, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1992 года*, документ S/24370.
- 31 A/45/859, приложение.
- 32 A/47/89-S/23576, приложение II; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1992 года*, документ S/23576.
- 33 A/47/808-S/24986, приложение, раздел I; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года*, документ S/24986.

- 34 A/48/185, приложение II, добавление.
- 35 A/48/549.
- 36 См. A/48/552, приложение.
- 37 См. A/C.2/48/6, приложение.
- 38 A/48/468 и Add.1.
- 39 A/48/468/Add.1, раздел IV.
- 40 A/38/299 и Corr.1, раздел V.
- 41 См. A/40/481/Add.1.
- 42 A/43/509/Add.1.
- 43 A/48/409.
- 44 A/48/531.
- 45 A/48/581, приложение.
- 46 United Nations, *Treaty Series*, vol.634, No. 9068.
- 47 *Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву*, том XVII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.V.3), документ A/CONF.62/122.
- 48 *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года* [A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol.I и Vol.I/Corr.1, Vol. II, Vol.III и Vol.III/Corr.1)] (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: *Резолюции, принятые на Конференции*, резолюция 1, приложение II.
- 49 Там же, резолюция 1, приложение I.
- 50 A/AC.237/18 (Часть II)/Add.1 и Corr.1, приложение I.
- 51 См. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, *Конвенция о биологическом разнообразии* (Центр программной деятельности по праву окружающей среды и природоохранным механизмам), июнь 1992 года.
- 52 A/48/422 и Add.1.
- 53 A/48/422/Add.1, раздел IV.
- 54 A/48/475 и Add.1.
- 55 См. A/48/322, приложение I.
- 56 Там же, приложение II.
- 57 См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Пленарные заседания, 7-е заседание*, и исправление.
- 58 См. A/48/322, приложение II, декларация AHG/Decl.3 (XXIX)/Rev.1.
- 59 A/48/475/Add.1.

- 60 Резолюция 46/151, приложение, раздел II.
- 61 A/48/264 и Add.1, Add.2 и Add.2/Corr.1. Add.3, 4 и 5.
- 62 A/46/231, приложение, добавление.
- 63 A/46/550-S/23127, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1992 года*, документ S/23127.
- 64 См. A/47/975-S/26063, пункт 5; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*, документ S/26063.
- 65 A/47/1000-S/26297, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*, документ S/26297.
- 66 S/26573; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26573.
- 67 A/48/532, приложение; и A/48/532/Add.1, приложение, соответственно.
- 68 A/48/561, приложение.
- 69 См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Пленарные заседания, 41-е заседание, и исправление*
- 70 См. A/44/650 и Corr.1, пункты 156 и 158.
- 71 *Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. R.84.V.3)*, документ A/CONF.62/121, приложение I.
- 72 См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия, Дополнение № 6 (A/47/6/Rev.1)*, том I.
- 73 A/48/527 и Add.1.
- 74 См. A/48/527, пункты 8-15.
- 75 Там же, пункт 10.
- 76 LOS/PCN/L.87, приложение.
- 77 LOS/PCN/L.102, приложение.
- 78 LOS/PCN/L.108, приложение.
- 79 LOS/PCN/L.87, приложение, пункт 12.
- 80 *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 23 (A/48/23)*.
- 81 Резолюция 217 A (III).
- 82 *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 23 (A/48/23)*, глава I, раздел J.
- 83 Там же, глава III.

- 84 A/48/447.
- 85 См. резолюцию 868 (1993) Совета Безопасности от 29 сентября 1993 года, A/48/349-S/26358 и резолюции Генеральной Ассамблеи 48/37 от 9 декабря 1993 года и 48/42 от 10 декабря 1993 года.
- 86 A/48/536.
- 87 См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 3 (A/48/3/Rev.1)*, глава III.
- 88 Там же, глава III, раздел A, пункты 18-20 согласованных выводов.
- 89 A/48/486-S/26560, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26560.
- 90 A/48/522.
- 91 United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.
- 92 См. Carnegie Endowment for International Peace, *The Hague Conventions and Declarations of 1899 and 1907* (New York, Oxford University Press, 1915).
- 93 TD/364, часть первая, раздел A, "Новое партнерство в целях развития: Картахенские обязательства", принятые Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию на ее восьмой сессии, состоявшейся в Картахене, Колумбия, 8-25 февраля 1992 года.
- 94 *Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 3-14 сентября 1990 года (A/CONF.147/18)*, часть первая.
- 95 См. A/48/1, раздел III.
- 96 A/48/689.
- 97 A/48/142.
- 98 A/48/544.
- 99 *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 18 (A/48/18)*.
- 100 Там же, пункт 537.
- 101 *Application of the Convention on the Prevention and Punishment of the Crime of Genocide, Provisional Measures, Order of 13 September 1993, I.C.J. Reports 1993*, p. 325 (para. 37, A (1)).
- 102 Ibid., para. 59.
- 103 S/25274 и S/26545; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1993 года*, документ S/25274, и там же, *Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26545, соответственно.
- 104 См. S/26337 и Add.1 и 2; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*, документ S/26337 и Add.1 и 2.
- 105 *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 35 (A/48/35)*.

106 A/48/607-S/26769; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года*, документ S/26769.

107 С 1 ноября 1993 года, после вступления в силу Договора о Европейском союзе, Европейское сообщество стало Европейским союзом.

108 A/48/461-S/26514, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1993 года*, документ S/26514.

109 *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 22 (A/48/22)*.

110 A/48/202-S/25895, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за апрель, май и июнь 1993 года*, документ S/25895.

111 A/48/467 и Add.1.

112 A/48/691.

113 A/47/431-S/24544, приложение, добавление I; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1992 года*, документ S/24544.

114 Резолюция S-16/1, приложение.

115 *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Дополнение № 43 (A/48/43)*.

116 Там же, раздел IV.B.

117 A/48/523.

118 A/48/524.

119 A/42/521-S/19085, приложение; печатный текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок второй год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1987 года*, документ S/19085.

120 A/46/829-S/23310, приложение III; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1991 года*, документ S/23310.

121 A/46/864-S/23501, приложение; см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок седьмой год, Дополнение за январь, февраль и март 1992 года*, документ S/23501.

122 В группу сотрудничающих стран, которая называется "Группой трех", входят Венесуэла, Колумбия и Мексика.

123 A/48/586.

124 Резолюция S-18/3, приложение, от 1 мая 1990 года.

125 Резолюция 45/199, приложение, от 21 декабря 1990 года.

126 Резолюция 46/151, приложение, раздел II, от 18 декабря 1991 года.

127 См. A/CONF.147/18.

¹²⁸ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года [A/CONF.151/26/Rev.1 (Vol. I и Vol. I/Corr.1, Vol. II, Vol. III и Vol. III/Corr.1)] (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция 1, приложения I-III.

¹²⁹ Рассматривается ежегодно.

¹³⁰ Рассматривается раз в два года в четные годы.

¹³¹ Рассматривается раз в два года в нечетные годы.

¹³² Будет рассмотрен в 1994 году, а впоследствии будет рассматриваться раз в два года.

¹³³ Будет рассмотрен в 1995 году, а впоследствии будет рассматриваться раз в три года.

¹³⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия. Дополнение № 6 (A/47/6/Rev.-1), том I, программа 45.*

¹³⁵ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1992 год, Дополнение № 8 (E/1992/28), приложение I, и там же, 1993 год, Дополнение № 15 (E/1993/35), приложение I, соответственно.*

¹³⁶ См. A/47/558, приложение I

¹³⁷ A/48/334.

¹³⁸ A/48/335, приложение, и Add.1 и 2.

¹³⁹ A/48/336 и Corr.1.

¹⁴⁰ См. A/48/335, пункт 54

¹⁴¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок восьмая сессия, Пленарные заседания, 32-е заседание, и исправление.*

¹⁴² Там же, *Дополнение № 48 (A/48/48).*